

Annex 8

PUBLIC REDACTED

From: Trial Chamber X Communications
Sent: 07 December 2020 14:31
To: Dutertre, Gilles; Trial Chamber X Communications;
'D28AlHassanDefenceTeam' Al Hassan Prosecution Team
Cc: Court Management-Court Records; Associate Legal Officer-Court Officer; Chamber Decisions Communication
Subject: RE: The Prosecutor v. Al Hassan: ICC-01/12-01/18-829-Red - Public redacted version of 'Urgent Defence request for disclosure' (ICC-01/12-01/18-829-Conf)

Dear counsel,
Dear colleagues,

The Single Judge hereby instructs:

- the Registry to cancel any access to filing ICC-01/12-01/18-829-Red; and
- the Defence to file a corrigendum of filing ICC-01/12-01/18-829-Red, consistently redacted the term throughout.

Kind regards,

(on behalf of the Single Judge to Trial Chamber X)

From: Dutertre, Gilles
Sent: 07 December 2020 13:47
To: Trial Chamber X Communications
'D28AlHassanDefenceTeam' Al Hassan Prosecution Team
Cc: Court Management-Court Records
Subject: RE: The Prosecutor v. Al Hassan: ICC-01/12-01/18-829-Red - Public redacted version of 'Urgent Defence request for disclosure' (ICC-01/12-01/18-829-Conf)

Dear Trial Chamber X,

While the term DGSE does not pose problem when un-redacted, we should redact the " " part.

Respectueusement,

Gilles Dutertre

From: Trial Chamber X Communications
Sent: 07 December 2020 12:34
To: 'D28AlHassanDefenceTeam' Al Hassan Prosecution Team
Cc: Court Management-Court Records
Subject: FW: The Prosecutor v. Al Hassan: ICC-01/12-01/18-829-Red - Public redacted version of 'Urgent Defence request for disclosure' (ICC-01/12-01/18-829-Conf)

Dear counsel,
Dear colleagues,

The public redacted version of the filing below has in several occasions redacted the term 'DGSE [REDACTED]' and in others it has left the term unredacted.

Could you please confirm as soon as possible whether this can be made public? Otherwise, the Registry must be informed so the filing is retrieved from the Court's website.

Kind regards,
[REDACTED]

From: Court Management-Court Records [REDACTED]

Sent: 01 December 2020 09:07

Subject: The Prosecutor v. Al Hassan: ICC-01/12-01/18-829-Red - Public redacted version of 'Urgent Defence request for disclosure' (ICC-01/12-01/18-829-Conf)

<https://edms.icc.int/RMWebdrawer/Record/2737059>

The purpose of this email is to inform you that the document mentioned below has been registered in ICC-01/12-01/18.

Le but de ce courriel est de vous informer que le document mentionné ci-dessous a été enregistré dans ICC-01/12-01/18.

Public redacted version of 'Urgent Defence request for disclosure' (ICC-01/12-01/18-829-Conf)

Submitted by the Defence Counsel of Mr. Al Hassan / Déposé par le Conseil de la Défense de M. Al Hassan

Reception Date/hour / Reçu le date/heure : 30/11/2020 20:26:20

Registration Date / Enregistré le : 01/12/2020

Notification Date / Notifié le : 01/12/2020

.....
*This constitutes the official notification form foreseen in Regulation 31 of the Regulations of the Court.
La présente tient lieu de formulaire de notification tel que prévu à la norme 31 du Règlement de la Cour.*

*Only documents satisfying the requirements set by Regulations 23, 26 and 36 of the Regulations of the Court will be registered in the relevant record.
Seuls les documents répondant aux critères énoncés aux normes 23, 26 et 36 du Règlement de la Cour sont enregistrés dans le dossier correspondant.*

*The Court Management Section shall not have any input into formatting, editing and any other alterations to documents received for registration.
La Section de l'administration judiciaire ne procède à aucune mise en forme, édition ou autre modification des documents reçus aux fins d'enregistrement.*